

Anhang A | Allegato A

Einrichtungen für Minderjährige | Strutture per minori
Tages-/Stundensatz gültig ab dem Jahr 2024 | Retta giornaliera/oraria valida a partire dall'anno 2024

Typologie Tipologia	Tages-/Stundensatz Retta giornaliera/oraria		
	Bereinigter Tages-/Stundensatz Retta standard giornaliera/oraria	Effektive Mietkosten ¹ Costi d'affitto effettivi ¹	Zusatzbetrag bei Eigentum ¹ Importo aggiuntivo in caso di proprietà ¹
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-pedagogica	169,83 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft (3-8 Jahre) - Momo Comunità alloggio socio-pedagogica (3-8 anni) - Momo	285,20 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft (0-3 Jahre) - Cipi Comunità alloggio socio-pedagogica (0-3 anni) - Cipi	384,26 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-pedagogica integrata	178,77 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-terapeutica	229,38 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Familiäre Wohngruppe Familienähnliche Einrichtung Casa Famiglia Comunità di tipo familiare	136,38 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Betreutes Wohnen (Stundensatz für das Basispaket bestehend aus 5 Wochenstunden) Residenza assistita (Retta oraria per il pacchetto base di 5 ore settimanali)	67,00 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Tagesstätte Centro diurno socio-pedagogico	96,58 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte Centro diurno socio-pedagogico integrato	96,58 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte - intensive Begleitung Centro diurno socio-pedagogico integrato - accompagnamento intensivo	137,06 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €

Zusatzbetrag für Einrichtungen in öffentlicher Trägerschaft, für mit der Rechtsnatur zusammenhängende zusätzliche Aufgaben Importo aggiuntivo per i servizi gestiti da ente pubblico, per maggiori oneri collegati alla natura giuridica pubblica	12,00 €
--	---------

<p>Grundbetrag: Der Grundbetrag setzt sich zusammen aus: - 70% des bereinigten Tages-/Stundensatzes - effektive Mietkosten oder Zusatzbetrag bei Eigentum - Zusatzbetrag für öffentliche Rechtsnatur. Der Grundbetrag wird vom jeweiligen Standortbezirk für jede Einrichtung in Fixform ausbezahlt.</p> <p>Importo base: L'importo base è composto da: - 70% della retta standard giornaliera/oraria - costi d'affitto effettivi o importo aggiuntivo in caso di proprietà - importo aggiuntivo per la natura giuridica pubblica. L'importo base viene corrisposto dall'ente dove ha sede la struttura su base fissa.</p> <p>Leistungsbetrag pro Tag/Stunde: Der Leistungsbetrag entspricht 30% des Bereinigten Tages-/Stundensatzes und wird direkt vom zuweisenden Dienst nach effektiver Auslastung ausbezahlt.</p> <p>Importo di prestazione giornaliero/orario: L'importo di prestazione corrisponde al 30% della retta standard giornaliera/oraria e viene corrisposta direttamente dall'ente inviante per l'effettivo utilizzo.</p> <p>Mehrwertsteuer: Die Beträge verstehen sich als Nettobeträge. Unterliegen die Träger der Einrichtungen der Mehrwertsteuerpflicht, werden der Tages-/Stundensatz, bzw. der Grundbetrag, der Leistungsbetrag pro Tag/Stunde und der bereinigte Tages-/Stundensatz für den Notaufnahmepplatz zuzüglich Mehrwertsteuer ausbezahlt.</p> <p>IVA: Gli importi sono da considerarsi al netto di IVA. Qualora i gestori delle strutture sono soggetti all'IVA, la retta giornaliera/oraria, rispettivamente l'importo base, l'importo di prestazione giornaliero/orario e la retta standard giornaliera/oraria per il posto di emergenza vengono corrisposti maggiorati dell'IVA.</p> <p>¹ Die Kosten für Mietspesen oder gleichwertige Kosten für Immobilien im Eigentum von natürlichen oder juristischen Personen, die sich in einem Unternehmensverhältnis oder Arbeitsverhältnis zur Trägerkörperschaft befinden, oder Beziehungen mit dieser unterhalten, die einer Form von Kontrolle oder Verbindung zwischen den Körperschaften entsprechen oder falls eine wesentliche Übereinstimmung der Verwaltungs- und Kontrollorgane gegeben ist, können nicht anerkannt werden. Ebenfalls nicht anerkannt werden die Mietkosten, falls die entsprechende Immobilie vorwiegend mit einem öffentlichen Beitrag gekauft, gebaut oder umgebaut wurde. In den genannten Fällen werden der Trägerkörperschaft die Beträge, die im Falle des Eigentums der Immobilie vorgesehen sind, zuerkannt.</p> <p>¹ Non possono essere riconosciuti i costi relativi a canoni di locazione o costi equivalenti per immobili di proprietà di persone fisiche o giuridiche che intrattengono un rapporto di tipo societario o di lavoro con l'ente gestore, o in ogni caso rapporti tali, da configurare una forma di controllo o raccordo tra gli enti o dove sussiste una sostanziale corrispondenza degli organi di amministrazione e di controllo. Non sono altresì riconosciuti i costi di locazione, qualora l'immobile sia stato acquistato, costruito o ristrutturato prevalentemente con contributo pubblico. Nelle ipotesi di cui sopra vengono riconosciuti all'ente gestore gli importi previsti in caso di proprietà dell'immobile.</p>
